

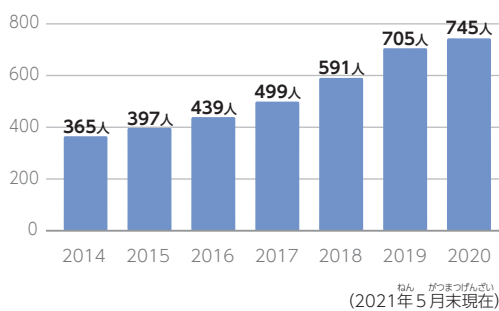
鹿屋市国際交流協会だより

かのやし
こくさいこうりゅう
きょうかいだより

2021年
6月発行 No. 26

鹿屋市国際交流協会だよりは、外国人も読みやすいように漢字にふりがなをふっています。

市内在留外国人数の推移



ごあいさつ

2019年末に突如として現れた新型コロナウイルスは、今なお世界中で猛威をふるい、私たちの日常を大きく変えてしまいました。「withコロナ」の新しい生活様式によって行動が制限された一方、インターネットを通じた交流が広く普及し、かつての陸の孤島といわれたここ鹿屋市においても、時間や場所に縛られず、日本中、更には世界中の人々と簡単に交流することができるようになりました。

さらに、市内に暮らす外国人の数は、令和3年5月末時点において29の国と地域から740人を超え、年々増加を続けています。街で外国人を見かける機会も多くなりました。今や「外国」や「国際交流」は何も特別なものではなく、私たちの身近に存在するものになったといえるのではないのでしょうか。

当協会は本年、設立25周年を迎えます。様々な国籍や文化、価値観が存在する社会において、地域住民と在留外国人の皆さまが互いに多様性を認め、尊重し、支え合えるような社会の実現に向けて、引き続き取り組んでまいります。

皆さまには、今後とも当協会の活動へのご理解とご協力を賜りますよう、何卒よろしくお願い申し上げます。

鹿屋市国際交流協会 会長 坂元 浩幸

Event schedule イベント予定

9月

外国人と市民の
交流バスツアー



10月

和風ジャパ
ン「ホームビジット」



10月

在留外国人のための
生活セミナー



※新型コロナウイルスの感染拡大状況によって、開催の時期や内容が変更となる可能性があります。
※イベントに参加するには申込が必要です。詳細は協会ホームページやFacebook、LINEで案内してまいります。
都度、最新の情報をご確認ください。



LINEアプリの「友だち追加」から登録してください。
方法① 左のQRコードを撮影
方法② ID検索 @478disiv



鹿屋市国際交流協会では、「会員」を募集しています！
ご興味のある方は、お気軽に、お問合わせください。

鹿屋市国際交流協会

〒893-8501 鹿児島県鹿屋市共栄町20-1(鹿屋市役所 地域活力推進課内)

☎080-1985-3565 (8:30～17:00 土・日・祝日休み)



タコライス店経営 **Shayne Deadman**

Shayneさんについて教えてください！

I am from NEW ZEALAND, and I have also lived in Australia for 21 years. I met my wife ASAMI in Australia and moved to JAPAN in 2017. As well as cooking I love cars and visiting interesting areas of this country. I have recently opened a TACO RICE restaurant "KIWI SHAYNES TACO RICE" in Kanoya.

ニュージーランド出身です。21年間住んだオーストラリアで妻の麻美と出会い、2017年に日本へやってきました。料理や車、日本国内のおもしろい場所をあちこち旅行することが大好きです。最近、鹿屋市にタコライス店「KIWI SHAYNES TACO RICE」をオープンしました。

出身地ニュージーランドはどんなところですか？

NEW ZEALAND is very much like Japan with its mountains, rivers and forests. I can recommend our beaches for swimming, surfing and fishing. KIWIS are proud of their food and RUGBY!!

山や川、森の様子が、日本ととてもよく似ています。おすすめはビーチで、海水浴やサーフィン、釣りを楽しむことができます。KIWIS (ニュージーランド人) は、ニュージーランドの食べ物、そしてラグビーを誇りに思っています！

KIWI SHAYNES TACO RICEはどんなお店ですか？



I first tried TACO RICE in my wife's home town, Okinawa. I decided to make my own style and received many compliments

from family and friends, and was told I should open a restaurant – so I did. We use all local ingredients fresh from suppliers within Kanoya. We plan to expand into a premise of our own as soon as possible. We hope you find a relaxed and fun atmosphere when you visit our store.

初めてタコライスを食べたのは、妻の故郷の沖縄でした。自身で開発したオリジナルレシピを家族や友人たちにふるまったところ好評だったので、店を開くことにしました。食材はすべて、鹿屋の新鮮なものを使っています。目標は、できるだけ早く自分の店を増やしていくことです。店に来るお客様には、リラックスして楽しい雰囲気でも過ごしてもらいたいと願っています。

鹿屋市での生活はいかがですか？

Life in Kanoya is AWESOME! I love the sea, mountains, rivers etc. and find new fantastic spots each time we go for a drive. I think Kanoya's unique thing is its people. We have been received by the most warm welcoming friendly community.

最高です！海や山、川などの自然が大好きで、ドライブに出かける度に素晴らしいスポットに出会います。鹿屋のユニークなところは、地域の人々です。とても温かく、フレンドリーに、迎え入れてもらっています。

I am very pleased to become a member of your community and wish to meet you all and provide a different type of eating experience with "KIWI SHAYNES TACO RICE". Please come and enjoy it!

地域の一員となることができ、とても嬉しいです。新しい食体験を提供する「KIWI SHAYNES TACO RICE」で、皆さんにお会いするのを楽しみにしています。ぜひ、お店に遊びに来てね！

KIWI SHAYNES TACO RICE

KITADA SARUGGA内 (鹿屋市北田町8-9)

☎0994-45-6168



ニュージーランド
マメ知識

2003年公開のハリウッド映画「ラストサムライ」は、主にニュージーランドで撮影されました。劇中に富士山として映される山は、実はニュージーランド北島にあるタラナキ山 (別名エグモン山) なのです！その佇まいは、見間違うほどに富士山とよく似ています。